



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV # _____

VEWL. # _____

WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER
REGISTRATION FORM
(Two Copies)

I-171: Yes, No

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. WIDOW APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN LE TUYET
Last Middle First

Current Address 72 Huynh Khương Ninh, Q. 1, TP HỒ CHÍ MINH

Date of Birth 12/20/37 Place of Birth Rach Gia

2. NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND):

BUI QUANG KINH 01/31/33

Previous Occupation (before 1975) Lt. Colonel (Air Force)
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From 06/15/75 To DEATH DATE: 09/29/77
5/78

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

12/9/88

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

LIST OF WIDOWS OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONERS WHO DIES WHILE BEING

DETAINED IN THE CAMPS IN VIETNAM

No.	NAME & ADDRESS IN VIETNAM	DATE OF BIRTH	OCCUPATION	DATE OF ARRESTED	DATE OF DECEASED	IV NO.	VEWL	I-171	SPONSOR'S NAME & ADDRESS	REMARK
11/WP-0017	LAI THI THIN 15 Bis Tran Dinh Xu P.24, Q.1, HCMinh City Vietnam DECEASED'S NAME:	12-31-52								Needs: IV x LOI x Comple
	BUI HUU KIET	6-19-45	Corporal	4/11/76	4/10/77					
12/WP-0018	NGUYEN THI NHU TRANG 115/14 Le Quang Dinh P.14, Q. Binh Thanh HCMinh City, Vietnam DECEASED'S NAME:	3/1/36				042994	39589		BUI TUONG LUAN P.O. BOX 27091 Santa Ana, CA 92799	Needs: IV LOI x Comple
	BUI VAN LAN	1/21/29	Lt. Col.	1975	1976					
13/WP-0019	NGUYEN LE TUYET 72 Huynh Khuong Ninh Q.1, HCMinh City Vietnam DECEASED'S NAME:	12/20/37								Needs: IV x LOI x Comple
	BUI QUANG KINH	1/31/33	Lt. Col.	6/15/75	9/29/77					
14/WP-0021	DO GHI GIUP c/o Vu Thi Phuong Lien 51 Tran Q. Khai, Q.1 HCMinh City, Vietnam DECEASED'S NAME:	1932								Needs: IV x LOI x Comple
	NGUYEN VAN MUOI	1934	Member of Province Committee	1980	1985					
15/WP-0025	NGO XUAN MAI 45 Do Cieu, Dac Khu Vung Tau, Con-Dao Vietnam DECEASED'S NAME:	10/7/32				063050			PHILLIP NGO DINH NGHIEP	Needs: IV LOI x Comple
	NGUYEN VAN PHAT	3/20/28	Lt. Col.	1975	7/1985					

Kính chị Thảo,

Bà Nguyễn Lê Tuyết

Số hồ sơ của hôn nhân WP0019

Địa chỉ ở ở VN

72 Huyện Khốny Ninh
là vợ của của Trung tá Bùi Quang Khuê
là chết trong trại Cải tạo
nhỏ chị giúp xem hồ sơ và xin
kết quả. Cảm ơn chị

Bùi Văn Minh

2-13-90

Chị Thảo,

Kính nhờ chị check giúp hồ sơ trên và vui
tặng cho em liệt tin.
Em Cảm ơn chị nhiều.

Thư

2-19-90

Việt Nam, ngày 10. 10. 1990

Lính Thừa Bà

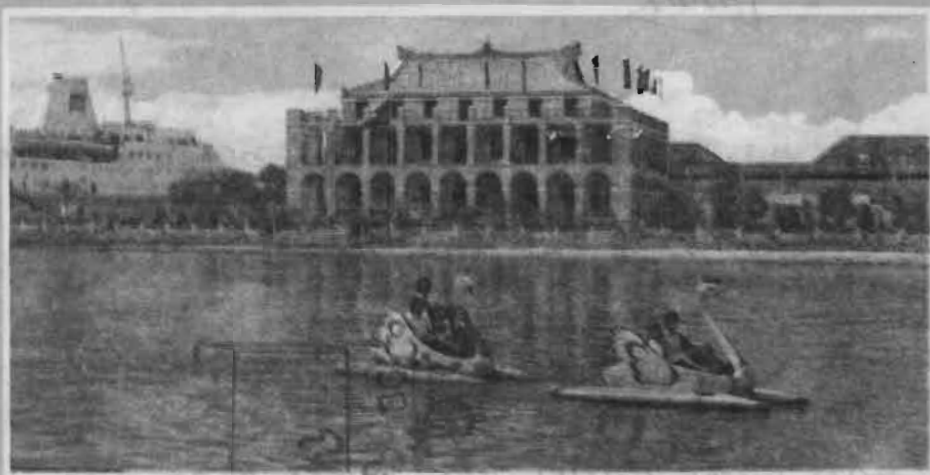
Lâu nay, tôi không được báo tin gì về hồ sơ của tôi mang số W.P. 0019

Thưa Bà, hôm nay tôi đã có hồ chiếu rồi, tôi xin gửi qua quý hội, nhờ Bà nhắc nhở ODP giúp đỡ hồ cho gia đình tôi có IV để sớm được lên danh sách gặp phái đoàn Mỹ; mọi sự tôi trông cậy vào Bà thường giúp

Tôi xin thành thật biết ơn quý hội nhiều
Cầu chúc Bà đời dài sức khỏe và vui tươi

Tuấn

TO OPEN CUT HERE



TO OPEN CUT HERE

The Nha Rong historic wharf

FROM

VIET NAM

THE NGUYEN HUE BOULEVARD



NG. C. TUYẾT WP
HIG NOV 19 1990



AEROGRAMME

TO Bà Khắc Minh Thọ
P.O. Box 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

COUNTRY OF DESTINATION

U.S.A.

BY AIRMAIL - PAR AVION

147/51

14813 HCM
22.844
79

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: ...843.../XC

GIẤY BÁO TIN

Kính gửi: Ông Nguyễn Lê Tuyết.....

Hiện ở: 72. Huỳnh Khương Ninh, Đa Kao, Quận 1, T.Đ. HCM.

1/ Chúng tôi đồng ý cho... ông... cùng... 0.4... người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp... 0.5... hộ chiếu cho gia đình, số:

..... 780.34.7.ên. 78.042. / 20.Đ.C,

..... (quá hạn theo)

.....

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số... 11.9... chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để... ông... yên tâm ./

Hà Nội, ngày 22. tháng 9. / 199.0.

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Trần Văn...

W.P 0019

NG: LÊ TUYẾT

72 HKN JAKAO

VIỆT NAM
100 đ

21

PAR AVION



Hình gửi Bà Khúc Minh Thảo

P.O. Box 5435, ARLINGTON, VA 22205

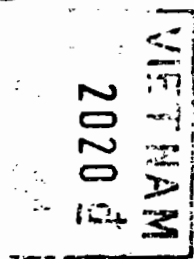


Bổ túc hồ sơ

USA

W P 0019

PAR AVION



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 020449996

Họ tên NGUYỄN LÊ TUYẾT

Sinh ngày 10-12-1937

Nguyên quán Vĩnh Thanh Vân,

Rạch Giá, Kiên Giang.

Nơi thường trú 72 Huỳnh Khương

Ninh, P. Hồ Chí Minh.



Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Thiên Chúa

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

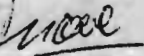
NGÓN TRỎ TRÁI

Nốt ruồi cách 2cm
sau đầu mày trái.

NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 15 tháng 11 năm 1978

KI/GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TÝ CÔNG AN
U. Q. K. T. BAN GIÁM ĐỐC
PHÓ PHÔNG CSI


Mai Văn Căn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 020449996

Họ tên NGUYỄN LÊ TUYẾT

Sinh ngày 10-12-1937

Nguyên quán Vĩnh Thạnh Vân,
Rạch Giá, Kiên Giang.

Nơi thường trú 72 Huỳnh Khương
Ninh, TP. Hồ Chí Minh.



Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Thiên Chúa

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

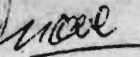
NGÓN TRỎ TRÁI

Nốt ruồi cách 2cm
sau đầu mày trái.

NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 15 tháng 11 năm 1978

KI/GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN
U Q KT BAN GIÁM ĐỐC
PHÒNG PHỎNG CSI


Mai Văn Căn



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 022018837

Họ tên BÙI THỊ TUYẾT THU



Sinh ngày 12-9-1968

Nguyên quán Hậu Giang.

Nơi thường trú 72 Huỳnh Khương
Ninh, Q1, TP. Hồ Chí Minh.

Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Không

ĐẤU VẾT TRÊN CƠ HOẶC DỊ HÌNH

NGÓN TRỎ TRÁI

Nốt ruồi cách 2cm
dưới trước đầu mắt
trái.

Ngày... 7 ... tháng 11 năm 1984

KI/GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

NGÓN TRỎ PHẢI



Chánh Văn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 020449997

Họ tên BUI THI TUYẾT HỒNG

Sinh ngày 20-12-1961

Nguyên quán Ô Môn,

Hậu Giang.

Nơi thường trú 72 Huỳnh Khương-
Ninh, F. 6, Q. 1, TP. Hồ Chí Minh.



Dân tộc:

kinh

Tôn giáo:

không

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo chàm cách 2cm dưới
sau dưới mắt trái.

Ngày 24 tháng 02 năm 1988

GIÁM ĐỐC CÁC TRƯỞNG TY CÔNG AN

Trần Văn Thanh

Trần Văn Thanh

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 020449997

Họ tên BUI THỊ TUYẾT HỒNG

Sinh ngày 20-12-1961

Nguyên quán Ô Môn,

Hậu Giang.

Nơi thường trú 72 Huỳnh Khương-
Ninh, F. 6, Q. 1, TP. Hồ Chí Minh.



Dân tộc:

kinh

Tôn giáo:

không

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo chấm cách 2cm dưới
sau dưới mắt trái.

Ngày 24 tháng 02 năm 1988

GIÁM ĐỐC QUẢN TRƯỞNG TY CÔNG AN

Trần

Thịnh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 024578750

Họ tên BÙI QUANG ĐẠI



Sinh ngày 22-06-1964

Nguyên quán Ô Môn,

Hậu Giang.

Nơi thường trú 72 Huỳnh Khương
Ninh, Q.1 TP. Hồ Chí Minh.

Dân tộc: Kinh Tôn giáo: Không

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo chân cách 1cm dưới
sau đuôi mắt trái.

Ngày 16 tháng 8 năm 1980

T.Ư. Q/GIAM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG CS1

M. S. S. S.
Thái Văn Tiến

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **024578753**

Họ tên **BÙI QUANG ĐẠI**



Sinh ngày **22-06-1964**

Nguyên quán **Ô Môn,**

Hậu Giang.

Nơi thường trú **72 Huỳnh Khương
Ninh, Q.1 TP. Hồ Chí Minh.**

Dân tộc: **Kinh** Tôn giáo: **Không**

ĐẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo chân cách 1cm dưới
sau đuôi mắt trái.

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 16 tháng 8 năm 1980

T.Ư.Đ./GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG CS1

Mall
Hai vùn Evin

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: ~~021578680~~

Họ tên **BÙI THỊ TUYẾT VÂN**



Sinh ngày **05-08-1965**

Nguyên quán **Q. Môn,**

Hậu Giang.

Nơi thường trú **2 Huỳnh Khương
Ninh, Q.1 TP. Hồ Chí Minh.**

Dân tộc: **Kinh** Tôn giáo: **Không**

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

NGÓN TRỎ TRÁI

Nốt ruồi cách 1,5 cm
dưới sau cánh mũi trái

NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 15 tháng 8 năm 1980

TÀI ĐÓNG GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG CSI

Ngài Văn Căn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 021578680

Họ tên BÙI THỊ TUYẾT VÂN



Sinh ngày 05-08-1965

Nguyên quán Ô Môn,

Hậu Giang.

Nơi thường trú 2 Huỳnh Khương -
Ninh, Q.1 TP. Hồ Chí Minh.

Dân tộc: **Kinh** Tôn giáo : **Không**

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

NGÓN TRỎ TRÁI

Nốt ruồi cách 1,5cm
dưới sau cánh mũi trái

NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 15 tháng 8 năm 1980

THỦ GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG CSI

Meu
Ngài Văn Căn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **022018837**

Họ tên **BÙI THỊ TUYẾT THU**

Sinh ngày **12-9-1968**

Nguyên quán **Hậu Giang.**

Nơi thường trú **72 Huỳnh Khương
Ninh, Q1, TP. Hồ Chí Minh.**

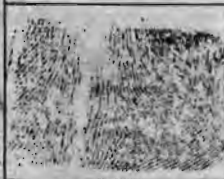


Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Không



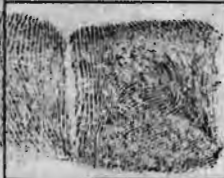
NGÓN TRỎ TRÁI

ĐẤU VẾT TRIỆNG HOẶC ĐI HÌNH

Nốt ruồi cách 2cm
dưới trước đầu mắt
trái.

Ngày 7 tháng 11 năm 1984

KI/GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN



NGÓN TRỎ PHẢI



Thạch Văn

Việt Nam, ngày 10-12-88

⁺
Kính gửi Quý Hội

Đôi xin bổ túc thêm khai sanh và hồ khẩu của gia đình tôi, đính kèm theo biên nhân tôi đã tăng ký xin xuất cảnh (nếu quý hội thấy cần)

Còn hình và giấy chứng minh tôi đã gởi hôm tháng 4, nhờ bà Ủy ban pháp chuyên dùm, không biết quý hội có nhận được chưa? tôi sợ thất lạc nay tôi gởi thêm

Mời sù nhờ quý hội giúp đỡ thủ tục giấy tờ gởi qua ODP dùm tôi.

Tôi gởi coupon, nhờ quý hội lo xong hoàn tất báo tin cho tôi mừng, tôi rất trông đợi, đặt hết niềm tin hy vọng quý hội lo cho gia đình tôi được ngay đoàn tụ.

Chánh thật cảm ơn quý hội nhiều

Ký tên

Tuyet

Hồ sơ của tôi số WP0019

WP0019

CÔNG AN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
CÔNG AN QUẬN I

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

SỐ 1114 / BA

BIÊN NHẬN

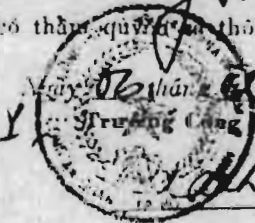
CÔNG AN QUẬN I

Có nhận hồ sơ xin xuất cảnh

Đi: Tuần nghỉ xin K/c sinh cư tại Mỹ
Của Ông, Bà: 5 người

Nguyễn Lê Tuyết
Địa chỉ: Phố Huỳnh Kim Cương Quận 1

Khi giải quyết cơ quan có thẩm quyền thông báo sau.

Ngày 06 tháng 01 năm 198 8
Y Trưởng Công An Quận I


Tổng L. Nguyễn Văn Hạnh

WP0019

CÔNG AN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
CÔNG AN QUẬN 1
Số 1114 BA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

BIÊN NHẬN

CÔNG AN QUẬN 1

Có nhận hồ sơ xin xuất cảnh

Đã: Thủ ng. xin K/c định cư tại Mỹ
của Ông, Bà: 5 ng.

Nguyễn Lê Tuyết
Địa chỉ: Xã Huỳnh Kim Đồng Minh PC
khi giải quyết cơ quan có thẩm quyền đã thông báo sau.

Ngày 06 tháng 04 năm 1988
Y Trưởng Công An Quận 1
XĐH

Tên: Nguyễn Văn Mạnh

K9

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc Lập — Dân Chủ — Hòa Bình — Trung Lập

GIẤY CHỨNG NHẬN TRÌNH DIỆN

Số 751 Q/AN

Họ, tên *BÙI QUANG KINH*

Ngày, tháng, năm sinh *31-01-1933*

Sanh quán *Quận Thủ Đức*

Chỗ ở hiện tại *72 Huỳnh Khương Ninh. S7*

Trước từng sự tại *Bộ Tư lệnh Không quân*

Cấp bậc *Trung tá* Chức vụ *Khởi Quan Sát*

Số quân *53/002.482*

Thẻ căn cước số *00031753*

Đền trình diện ngày *11* tháng *5* năm *1975*

Tại *91 Trần Hưng Đạo - Saigon*

Sau trình diện về cư trú tại chỗ ở hiện tại

Có nộp các thứ sau đây :

... (1... 0... / các... dân...) ...

... (có biên nhận kèm theo)



Ngày *11* tháng *5* năm *1975*

Ủy Ban Quân Quản

Thành Phố Sài Gòn — Gia Định

Ban An ninh Nội chính

Chiếm

CAO DANG CHIEU

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc Lập — Dân Chủ — Hòa Bình — Trung Lập

GIẤY CHỨNG NHẬN TRÌNH DIỆN

Số 757. Q./AN

Họ, tên *BÙI QUANG KINH*

Ngày, tháng, năm sinh *31-01-1933*

Sinh quán *ĐỀN THỜ*

Chỗ ở hiện tại *12 Huỳnh Khương Ninh - Sg*

Trước từng sự tại *BỘ TƯ LỆNH KHÔNG QUÂN*

Cấp bậc *Trung tá* Chức vụ *Khôn Quan Sát*

Số quân *53/602.482*

Thẻ căn cước số *02031753*

Đền trình diện ngày *11* tháng *5* năm 1975

Tại *91 Trần Hưng Đạo - Saigon*

Sau trình diện về cư trú tại *chỗ ở hiện tại*

Có nộp các thứ sau đây :

... (*... Q./cấp, dân, ...*) ...

... (có biên nhận kèm theo)



Ngày *11* tháng *5* năm 1975

Ủy Ban Quân Quản

Thành Phố Sài Gòn — Gia Định

Ban An ninh Nội chính

Liệu
CAO DẪNG CHIEU

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chứng nhận đã chuyển đến ở :	Chứng nhận đã chuyển đến ở :
Từ ngày tháng năm	Từ ngày tháng năm
Ký tên, đóng dấu	Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở :	Chứng nhận đã chuyển đến ở :
Từ ngày tháng năm	Từ ngày tháng năm
Ký tên, đóng dấu	Ký tên, đóng dấu

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

Thay đổi chủ hộ mới là
Nguyễn Lê Nguyệt
ngày 5/03/83
Lê Thị Hải

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN
HỘ KHẨU THUƠNG TRÚ

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số : 109731 CN

Họ và tên chủ hộ : *Đoàn Quang Cảnh*
 Ấp, ngõ, số nhà : 72
 Thị trấn, đường phố : *Thị trấn Khuông Minh*
 Xã, phường : 5
 Huyện, quận : *Một*

Ngày 10 tháng 3 năm 1982
 Trưởng công an : *Nguyễn Văn Khoa*
 (Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)

Số NK 3 :

NHỮNG NGƯỜI THƯỜNG TRÚ TRONG HỌ

[illegible]

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chứng nhân đã chuyển đến ở

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhân đã chuyển đến ở

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhân đã chuyển đến ở

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhân đã chuyển đến ở

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

Chạy đổi chủ Rô mới là
Nguyễn Lê Nguyệt
ngày 5/03/83

Chị Chi Di

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN
HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số:.....10.9737...CN

Họ và tên chủ hộ:

Bùi Quang Cảnh

Ấp, ngõ, số nhà:

72

Thị trấn, đường phố:

Thị trấn Khuông Minh

Xã, phường:

5

Huyện, quận:

Mốt

Ngày 10 tháng 3 năm 1982
Trưởng công an: Quốc A
(Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)

(Signature)

Số NK 3.....

NHỮNG NGƯỜI THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

[illegible]

NAM - PHẦN

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

ĐÔ - THÀNH SAIGON

TÒA HÀNH CHÁNH QUẬN BA

Số hiệu 4783

HỘ - TỊCH

TRÍCH - LỤC BỘ KHAI SANH

Năm một ngàn chín trăm sáu mươi bốn (1964)

Tên, họ đứa nhỏ	Bùi Quang Đại
Phái	Nam
Ngày sanh	Hai mươi hai tháng sáu năm một ngàn chín trăm sáu mươi bốn, 23g 1930
Nơi sanh	Saigon, 15 Bis Cao Thắng
Tên, họ người Cha	Bùi Quang Kinh
Tuổi	Ba mươi mốt
Nghề nghiệp	Huấn luyện viên hoa tiêu
Nơi cư ngụ	Saigon, 72 Huỳnh Khương Ninh
Tên, họ người Mẹ	Nguyễn Lệ Tuyết
Tuổi	Hai mươi bảy
Nghề nghiệp	Nội trợ
Nơi cư ngụ	Saigon, 72 Huỳnh Khương Ninh
Vợ chánh hay vợ thứ	Vợ chánh

Lập tại Saigon, ngày 25 tháng 6 năm 1964

TRÍCH - LỤC Y BÀN CHẤM : H/8

Saigon, ngày 2 tháng 7 năm 1964

QUẬN - TRƯỞNG QUẬN BA,
VIÊN - CHỨC HỘ - TỊCH,



Thư lượng

NAM PHAN

VIET NAM CONG HOA

DO THANH SAIGON

HO TICH

TOA HANH CHANH QUAN BA

So hieu : 7147

I RICH L UC B O K HAI S ANH

NAM MOT NGAN CHIN TRAM SAU MUOI LAM (1965)

Ten, ho dua nho	BUI THI TUYET VAN
Phai	Nu
Ngày sanh	Nam thang tam nam mot ngan chin tram sau muoi lam 5gio15
Nơi sanh	Saigon, 75 Cao Thang
Ten ho người Cha	BUI QUANG KINH
Tuoi	Ba muoi hai
Nghề nghiệp	Phi công
Nơi cư ngụ	Saigon, 72 Huỳnh Khuong Ninh
Ten ho người Me	NGUYEN LE TUYET
Tuoi	Hai muoi tam
Nghề nghiệp	Nơi tro
Nơi cư ngụ	Saigon, 72 Huỳnh Khuong Ninh
Vợ chạnh hay vợ thũ	Vợ chạnh

SAO Y BÀN CHANH

KBC 3009 ngày 3-4-71

Lap tai Saigon, ngay 6 thang 8 nam 1965

Trưng-Ts NGUYEN-NH

Chỉ-Huy Trưởng

Bat-Bat Hành-Dịch Không Quân

TRICH LUC Y BON CHANH

Saigon ngay 14 thang 8 nam 1965

QUAN TRƯỞNG QUAN BA

PHAM VAN LUNG
(AN KY)



NAM PHAN
DO-THANH SAI-GON

VIET - NAM CONG - HOA .

Toa Hanh-Chanh Quan Ba

H O T I O H

Số hiệu : 8.102

TRICH LUC BO KHAI SANH

Nam một ngàn chín trăm sáu mươi tám (1968)

I

Tên, họ của nhỏ	:	Bui-thi Tuyet-Thu
Phai	:	Nu
Ngày sanh	:	Muoi hai thang chin nam mot ngan chin tram sau muoi tam 6 gio 30
Nơi sanh	:	Sai-Gon 75 Cao-thang
Tên, họ người Cha	:	Bui-quang-Kinh
Tuoi	:	Ba muoi lam
Nghe nghiep	:	Hoa-Tieu
Nơi cư ngụ	:	Sai-Gon 72 Huynh-khuong-Ninh
Tên, họ người Me	:	Nguyen-le-Tuyet
Tuoi	:	Ba muoi mot
Nghe nghiep	:	Noi tro
Nơi cư ngụ	:	Sai-Gon 72 Huynh-khuong-Ninh
Vo Chanh hay thu	:	Vo Chanh

Lam tai Sai-gon, ngay 13 thang 9 nam 1968

TRICH LUC Y BAN CHANH : K8

Sai-Gon, ngay 19 thang 9 nam 1968

TL. Quan Truong Quan Ba
NGUYEN-PHUOC-HOA
(Ky ten va dong dau)

K.B.C 3.011, ngay 24 Th.10. 1968

VIET-NAM CONG-HOA
BO QUOC-PHONG
BO TONG THAM-MUO QL-VNCH
KHONG-QUAN
BO TU-LENH
TONG HANH-DINH



AO Y BAN CHANH o-
T.U.N. Đại-Đội-Trưởng

Thủ-Tá NGUYEN-CHINH-GUI
Trưởng Phòng Nhãn-Viên

THE UNITED STATES OF AMERICA
 DEPARTMENT OF THE ARMY
 OFFICE OF THE CHIEF OF CHANCERY
 WASHINGTON, D. C. 20315

1. Name of the person or organization to whom the property is being transferred	2. Description of the property	3. Date of transfer	4. Signature of the person or organization transferring the property
1. Name of the person or organization to whom the property is being transferred	2. Description of the property	3. Date of transfer	4. Signature of the person or organization transferring the property
1. Name of the person or organization to whom the property is being transferred	2. Description of the property	3. Date of transfer	4. Signature of the person or organization transferring the property
1. Name of the person or organization to whom the property is being transferred	2. Description of the property	3. Date of transfer	4. Signature of the person or organization transferring the property
1. Name of the person or organization to whom the property is being transferred	2. Description of the property	3. Date of transfer	4. Signature of the person or organization transferring the property
1. Name of the person or organization to whom the property is being transferred	2. Description of the property	3. Date of transfer	4. Signature of the person or organization transferring the property
1. Name of the person or organization to whom the property is being transferred	2. Description of the property	3. Date of transfer	4. Signature of the person or organization transferring the property
1. Name of the person or organization to whom the property is being transferred	2. Description of the property	3. Date of transfer	4. Signature of the person or organization transferring the property
1. Name of the person or organization to whom the property is being transferred	2. Description of the property	3. Date of transfer	4. Signature of the person or organization transferring the property
1. Name of the person or organization to whom the property is being transferred	2. Description of the property	3. Date of transfer	4. Signature of the person or organization transferring the property

THIS IS TO CERTIFY THAT THE PROPERTY DESCRIBED IN THE ABOVE TABLE WAS RECEIVED BY THE PERSON OR ORGANIZATION NAMED IN COLUMN 1, AND THAT THE SAME IS BEING TRANSFERRED TO THE PERSON OR ORGANIZATION NAMED IN COLUMN 2, ON THE DATE INDICATED IN COLUMN 3, AND THAT THE SIGNATURE OF THE PERSON OR ORGANIZATION NAMED IN COLUMN 4 IS A TRUE AND CORRECT REPRESENTATION OF THE SAME.

141-
 125-
 370



Số hiệu Chín Trăm
Tam mươi bảy
(987)

KHAI SANH

TÊN HỌ ẤU - NHI BUI-THI-TUYET-HONG

Phái Nữ

Sanh Ngày Hai Mươi Thang Mười Hai Nam Một Ngàn Chín
(Ngày tháng năm) Trăm Sáu Mươi Một (20-12-1961)
Tại Đảo Sanh Phuoc-Hai NHATRANG.

Cha BUI-QUANG-KINH

(Tên họ)

Tuổi 28 tuổi

Nghề-nghiệp Quân-Nhân

Cư-trú tại Cu Xa Sĩ Quan Không Quân Nhatrang

Mẹ NGUYEN-LE-TUYET

(Tên họ)

Tuổi 24 tuổi

Nghề-nghiệp Nôi tro

Cư-trú tại Cu Xa Sĩ Quan Không Quân Nhatrang

Vợ chánh hay thứ Chanh

Người khai THAN-PHI

(Tên họ)

Tuổi 27 tuổi

Nghề-nghiệp Nu Hộ sanh Quốc-Gia

Cư-trú tại 55 Phuoc Hai Nhatrang

Ngày khai 27 thang 12 nam 1961

Người chứng thứ nhất

(Tên họ)

Tuổi

Nghề-nghiệp

Cư trú tại

Người chứng thứ nhì

(Tên họ)

Tuổi

Nghề-nghiệp

Cư-trú tại

Làm tại Xã Nhatrang Tây, ngày 27 thang 12 năm 1961

Người Khai

Ký tên:

THAN-PHI

Hộ - Lại,

Dai-Diên Xa Kiêm Hộ-Tịch

Ký tên: PHAN-VAN-NGOC

và đóng dấu

Nhân Chứng

PHAN-VAN-NGOC

18 tháng 6 năm 1962

PHAN-VAN-NGOC

PHAN-VAN-NGOC

KHAI SANH

Số hiệu : 928

Tên, họ ấu nhi :	NGUYỄN-LÊ-TUYẾT
Phái :	Con gái
Sinh : (Ngày, tháng, năm)	1e Dix Décembre 1937
Tại :	Rachgia-Ville
Cha : (Tên, họ)	NGUYỄN-VĂN-NINH
Tuổi :	-
Nghề-nghiep :	Secrétaire
Cư-trú tại :	Rachgia-Ville
Mẹ : (Tên, họ)	NGUYỄN-THỊ-LỰA
Tuổi :	-
Nghề-nghiep :	Propriétaire
Cư-trú tại :	Rachgia-Ville
Vợ :	Vợ-Chánh
Người khai : (Tên, họ)	Nguyễn-văn-NINH
Tuổi :	Ba Mươi Bảy tuổi
Nghề-nghiep :	Secrétaire
Cư-trú tại :	Rachgia-Ville
Ngày khai :	-
Người chứng thứ nhất : (Tên, họ)	Trần-văn-MỘT
Tuổi :	Năm Mươi Một tuổi
Nghề-nghiep :	Hương-Quân
Cư-trú tại :	Rachgia-Ville
Người chứng thứ nhì : (Tên, họ)	Trương-văn-TÀI
Tuổi :	Bốn Mươi tuổi
Nghề-nghiep :	Le Maire
Cư-trú tại :	Rachgia-Ville
A Rachgia, le Quinze Décembre 1937	

Làm tại **Vĩnh-Thanh-Vân**, ngày **13** tháng **11** năm **1937**

Ký tên: *Người khai* **Lộc không rõ** *Hộ-lai* **Lộc không rõ** *Nhân chứng* **Lộc không rõ**

TRÍCH-LỤC Y BỐN-CHÁNH :

Vĩnh-Thanh-Vân, ngày **20** tháng **6** năm **1936**

Hội-Viên Hộ-Tịch,

Trần Cẩm Thăng

TRẦN-CẨM-THĂNG

KIẾN THỊ:
Đại-Điện Xà,

LI-NHỤC-NGHĨA

SÃO Y SẢN PHẨM

Viện y học 28 tháng 11 năm 88

TRƯỞNG KỶ CHỦ TỊCH TIA IN

ỦY VIÊN THƯ KÝ



Lê văn Khoa

KHAI SANH

Số hiệu : 928

Tên, họ ấu nhi :	NGUYỄN-LÊ-TUYẾT
Phái :	Con gái
Sinh : (Ngày, tháng, năm)	1e Dix Décembre 1937
Tại :	Rachgia-Ville
Cha : (Tên, họ)	NGUYỄN-VAN-NINH
Tuổi :	
Nghề-nghiệp :	Secrétaire
Cư-trú tại :	Rachgia-Ville
Mẹ : (Tên, họ)	NGUYỄN-THỊ-LỰA
Tuổi :	
Nghề-nghiệp :	Propriétaire
Cư-trú tại :	Rachgia-Ville
Vợ :	Vợ-Chánh
Người khai : (Tên, họ)	Nguyễn-văn-NINH
Tuổi :	Ba Mươi Bảy tuổi
Nghề-nghiệp :	Secrétaire
Cư-trú tại :	Rachgia-Ville
Ngày khai :	
Người chứng thứ nhất : (Tên, họ)	Trần-văn-MÓT
Tuổi :	Năm Mươi Một tuổi
Nghề-nghiệp :	Hương-Quân
Cư-trú tại :	Rachgia-Ville
Người chứng thứ nhì : (Tên, họ)	Trương-văn-TÀI
Tuổi :	Bốn Mươi tuổi
Nghề-nghiệp :	Le Maire
Cư-trú tại :	Rachgia-Ville
A Rachgia, le Quinze Décembre 1937	

Làm tại **Vinh-Thanh-Vân**, ngày **13** tháng **11** năm **anan**

Ký tên: *Người khai* **Độc không rõ** *Hộ-lai* **Độc không rõ** *Nhân chứng* **Độc không rõ**

TRÍCH-LỤC Y BỐN-CHÁNH :
Vinh-Thanh-Vân, ngày **20** tháng **5** năm **196**

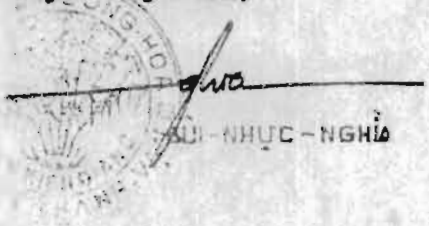
Hội-Viên Hộ-Tịch,

Trần Cẩm Thăng

TRẦN-CẨM-THĂNG

Ủng hộ hợp pháp chủ quyền
Việt Nam
Ngày 24/6/62
Nguyễn-văn-Khai

KIẾN THỊ:
Hội-Điện Lã,



SÁO Y BẢN CHÍNH

Vĩnh thành, ngày 28 tháng 11 năm 88.

TRUNG PHƯƠNG VINH THANH

KT. CHỦ TỊCH

HỘI VIÊN TRƯỞNG



Liễn Văn Khoa

Ghi chú:

- Học tập cải tạo từ 5/1975 - 5/15/78: 3 năm
- Chết tại trại cải tạo 5/15/78
- Cần giấy tờ hộ tịch:
 - khai sinh: tất cả gia đình, **đời bổ túc**
9/9/PP
Dung

Số 13 18/04

Ngày 15 tháng 5 năm 1978

GIẤY BẢO TỬ

Kính gửi : ỦY BAN NHÂN DÂN

Quận 1.

Quận Đa Kao cũ

Thành phố Hồ Chí Minh

ĐOÀN 776 xin trân trọng báo để quý ban rõ :

- Anh : Bùi Quang Sinh ... tuổi 1933
- Là : Trung tá ... Trưởng kho quan sát không quân (Ngụy)
- Sinh ra tại : ... Đ. Nam ... Đình ...
- Trú quán tại : ... Huyện Khương Ninh ... Đa Kao ...

Thành phố Hồ Chí Minh

- Đi tập trung học tập cải tạo ngày 15 tháng 6 năm 1975
- Đã chết ngày 29 tháng 9 năm 1974
- Vì Bệnh suy tim mất, Nghẽn mạch, Không cứu chữa được
- Địa điểm mai táng tại : Đình Hạng, Xã Tân Thành, Huyện ...
- ... Trần Yên, Tỉnh Hoàng Liên Sơn
- Đền vị phụ trách để tổ chức mai táng cho anh ...

Kính ... theo đúng chính sách nhân đạo của Đảng và nhà nước cách mạng, có bia ghi dấu mộ phần, có hồ sơ tư vong về sơ đồ địa điểm mai táng hiện lưu trữ tại đơn vị.

ĐI NGHỊ CỦA BAN

1/ Báo cho thân nhân anh

Là : ... Nguyễn Lê Tuyết

Hiện ở : ... Huyện Khương Ninh ... Đa Kao

Thành phố Hồ Chí Minh biết.

2/ Trong quá trình học tập cải tạo anh

đã có nhiều tiến bộ, cũ tiệt chuẩn để khôi phục quyền công dân, đề nghị Ủy ban kết để gia đình anh

được ghi nhận vào hồ sơ hộ tịch

T/L MỘT TRƯỞNG ĐOÀN 776



Chiều ...
Đàm Văn Khoa

Chú ý : Giấy báo này có hai bản, một bản thông báo về Ủy ban ...

... để khi có thông báo được phép đi thăm mộ chỉ thi công giấy này 1 phương tiện giao dịch . /

ĐOÀN 776

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Đã 13/10/81

Ngày 15 tháng 5 năm 1978

GIẤY BẢO TỬ

Kính gửi : Ủy ban Nhân dân

Quận Đa Kao cũ
Thành phố Hồ Chí Minh

ĐOÀN 776 xin trân trọng báo để quý đơn rõ :

- Anh : Bùi Quang Kinh ... tuổi 1935
- Là : Trưởng tá ... Trưởng kho vận sát theo quân (Ngụy)
- Binh quân tại : ... Đ. ... Đ. ...
- Trú quân tại : ... Đ. ... Đ. ...
- Thành phố : Hồ Chí Minh
- Di tập trung học tập cải tạo ngày 15 tháng 6 năm 1975
- Đã chết ngày 29 tháng 9 năm 1974
- Vì bệnh suy tim mất, nguyên nhân thật, không cứu chữa được
- Địa điểm mai táng tại : ... Đ. ... Đ. ...
- Đền vị phụ trách đã tổ chức mai táng cho anh ... Kinh
- theo đúng chính sách nhân đạo của Đảng và nhà nước cách mạng, có bia ghi dấu mộ phần, có hồ sơ tư vong và sơ đồ địa điểm mai táng hiện lưu trữ tại đơn vị.

NGHI QUYẾT

1/ Báo cho thân nhân anh ... Bùi Quang Kinh ...
Là ... Vợ ... Nguyễn Lê Tuyết ...
Hiện ở : ... Đ. ... Đ. ...
Thành phố Hồ Chí Minh biết.

2/ Trong quá trình học tập cải tạo anh : ... Kinh ...
đã có nhiều tiện bộ, cũ tiệt chuẩn để khôi phục uyên công dân, đề nghị Ủy ban kết để gia đình anh ... Kinh ...
được ghi nhận vào hồ sơ bộ tịch.

T/ L. ... ĐOÀN 776



Chiến sĩ
Đám văn Khoa

Chỉ chú ý : Giấy báo này có hai bản, một bản thông báo về Ủy ban Nhân dân ...
Bản kia giữ lại để khi có thông báo được phép đi thăm mộ chỉ thi công giấy này là phương tiện giao dịch.

ĐOÀN 776

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 13 - 1981

Ngày 15 tháng 5 năm 1978

GIẤY BÁO TỬ

Kính gửi : Ủy ban Nhân dân

..... Quận Đa Kéo cũ
..... Thanh phố : Hồ Chí Minh

ĐOÀN 776 xin trên trong báo để quý tôn rõ :

- Anh : Bùi Quang Thịnh tuổi : 1932
- Là : Trung tá Trưởng kho : quan sát kho quân (Nguy)
- Binh quan tại : Đình Gân (Hố)
- Trú quán tại : Huyện Bình Hòa, Đa Kéo

..... Thanh phố : Hồ Chí Minh

- Di tập trong học tập cải tạo ngày 15 tháng 6 năm 1975
- Đã chết ngày 29 tháng 9 năm 1974
- Vì bệnh suy tim mất, nghèo nàn thất, không cứu chữa được
- Địa điểm mai táng tại : Đình Háng, Xã Tân Thành, Huyện Tân Yên, Tỉnh Hoàng Liên Sơn
- Đền vị phụ trách để tổ chức mai táng cho anh Kính

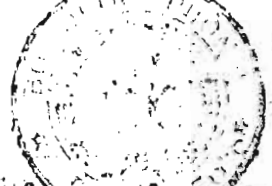
..... theo đúng chính sách nhân đạo của Đảng và nhà nước cách mạng, có bia ghi dấu mộ phần, có hồ sơ từ vong và sổ đo địa điểm mai táng hiện lưu trữ tại đơn vị.

NGHỊ QUYẾT

- 1/ Báo cho thân nhân anh Bùi Quang Thịnh
Là : Vũ Nguyễn Tuyết
Hiện ở : Huyện Khương Ninh, Đa Kéo,
..... Thanh phố : Hồ Chí Minh biết.

- 2/ Trong quá trình học tập cải tạo anh : Kính
đã có nhiều tiện bộ, cũ tiêu chuẩn để khôi phục uyên công dân, đề nghị Ủy ban kết để giữ gìn anh Kính
..... được gửi nhận vào hồ sơ hộ tịch

T/Đ. KH. L. C. ĐOÀN 776



Chức vụ
Đàm Văn Khoa

Chú ý : Giấy báo này có hai bản, một bản thông báo về Ủy ban Nhân dân, một bản giao về gia đình thân nhân anh
..... để khi có thông báo được phép đi thăm mộ chỉ thi theo giấy này là phương tiện giao dịch . /.

Số 13 / 1981

Ngày 15 tháng 5 năm 1978

GIẤY BÁO TỬ

Kính gửi : Ủy ban Nhân dân

Quận Đa Kao

Thành phố Hồ Chí Minh

ĐOÀN 776 xin trên trọng báo để quý ban rõ :

- Anh : Bùi Quang Thịnh ... tuổi 1930
- Là : Trưởng ... Trường Khoa: quan sát không quân (Ngụy)
- Sinh quán tại : ... Tỉnh Bến Tre
- Trú quán tại : ... Quận Đa Kao
- ... Thành phố Hồ Chí Minh
- Di tập trưng bày tập cải tạo ngày 15 tháng 6 năm 1975
- Đã chết ngày 29 tháng 9 năm 1974
- Vì bệnh suy tim mất, nghẽn mạch, không cứu chữa được
- Địa điểm mai táng tại : Đình Háng, xã Tân Thành, Huyện Trảng Bàng, Tỉnh Hoàng Liên Sơn
- Đền vi phụ trách để tổ chức mai táng cho anh ... Kính

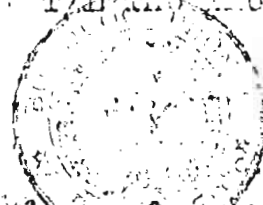
theo đúng chính sách nhân đạo của Đảng và nhà nước cách mạng, có bia ghi dấu mộ phần, có hồ sơ tư vong và sơ đồ địa điểm mai táng hiện lưu trữ tại đơn vị.

NGHỊ QUYẾT

- 1/ Báo cho thân nhân anh ... Bùi Quang Thịnh ...
Là ... Vợ ... Nguyễn Lê Tuyết ...
Hiện ở : ... Huyện Khương Ninh, Quận Đa Kao, ...
Thành phố Hồ Chí Minh biết.

- 2/ Trong quá trình học tập cải tạo anh : ... Kính ...
đã có nhiều tiện bộ, cũ tiêu chuẩn để khôi phục, yên công dân, đề nghị Ủy ban xét để gia đình anh ... Kính ...
... được gửi nhận vào hồ sơ hộ tịch.

T/ LƯU TRỮ ĐOÀN 776



Chiến sĩ
Đàm Văn Khoa

Chỉ chú : Giấy báo này có hai bản, một bản thông báo về Ủy ban Nhân dân Phường, một bản giao về gia đình thân nhân anh.
Bùi Quang Thịnh ... để khi có thông báo được phép đi thăm mộ chỉ thi các giấy này 1 phương tiện giao dịch . /.

Ngày 15 tháng 5 năm 1978

Kính gửi : Ủy Ban Liên Dân

Quân, 1.

Quận Đa Kéo cũ

Thành phố: Hồ chí Minh

ĐƠN 776 xin trên trọng báo để quý ban rõ :

- Anh : ... Bưu quang Kính ... tuổi . 1933
- Dè : Trưng tr' ... Trường khố: quan sát không quân (Nguy) .
- Sinh ozen tại : ... Ô nước , Dinh Cẩn thờ .
- Trú quán tại : Hố , huyện Khố , Nhị , Đa Kéo .

Thành phố Hồ Chí Minh

- Di tập trung học tập cải tạo ngày 15 tháng 6 năm 1975
- Đã chết ngày 29 tháng 9 năm 1974
- Vì Bệnh suy tim mạch, Nghẽn mạch thất, Không cứu chữa được..
- Địa điểm mai táng tại : Đình Trảng, xã Tân Thành, Huyện
Trần Yên, Tỉnh Hoà Bình
- Đền vi phụng trách để tổ chức mai táng cho anh .. Kính ..

theo đúng chính sách nhân đạo của Đảng

và nhờ nước cách mạng, có bia ghi dấu mộ phần, có hồ sơ tử vong và sơ đồ địa điểm mai táng hiện lưu trữ tại đơn vị.

NGHI QUYẾT BAN

- I/ Báo cho thân nhân anh Bùi gray Kinh.
Là :... Võ... Nguyễn Lê Tuyết
Hiện ở :... H.2. Huyện Khương Ninh, Đ. Kéo,
Thị trấn Hồ Chí Minh biết.

- 2/ Trong quá trình học tập cải tạo anh : *Kinh*
đã có nhiều tiến bộ, cutiêu chuẩn để khôi phục quyền công
dân, đề nghị Ủy ban xét cho giữ danh anh *Kinh*
..... được gửi nhận vào hồ sơ hộ tịch

T/Đ/TH/Đ/UC/Đ ĐOAN 776



Chiêu tá
Đàm văn Khoa

Chi chú: Giấy báo này có hai bản, một bản thông báo về Ủy
Ban chỉ huy, một bản giao về gia đình thân nhân anh.
Pau Quang. Kính đề khi có thông báo được phép đi
thêm một chi tài của giấy này là phương tiện giao dịch. /.

2130

**NHỮNG ĐIỀU QUY ĐỊNH CHO NGƯỜI
GIỮ GIẤY CHỨNG NHẬN**

- 1 — Phải tuân theo luật lệ quy định của Chánh quyền Cách Mạng.
- 2 — Phải xuất trình giấy chứng nhận này với cán bộ Chánh quyền ở Phường, Xã.
- 3 — Giấy này không thay thế cho giấy thông hành.
- 4 — Không được tẩy xóa, sửa chữa, cho mượn giấy chứng nhận này. Nếu mất phải trình báo ngay với cơ quan an ninh nơi mất và với Chánh quyền nơi cấp giấy chứng nhận.
- 5 — Khi Chánh quyền Cách Mạng báo gọi thì phải đến đúng hẹn.

Chứng nhận

Trình bày trình diện ngày
22.5.75

TM/UBNDOM/PTĐƯC

Phan Văn Ngọc

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc Lập — Dân Chủ — Hòa Bình — Trung Lập

GIẤY CHỨNG NHẬN TRÌNH DIỆN

Số 257.4/AN

Họ, tên *BÙI QUANG KINH*

Ngày, tháng, năm sinh *31-01-1933*

Sanh quán *Quận Thủ Đức*

Chỗ ở hiện tại *72 Huỳnh Khương Ninh. SĐ*

Trước từng sự tại *BỆ TỬ BỆNH KHÔNG QUÂN*

Cấp bậc *Trung tá* Chức vụ *TKhôn Quân Sự*

Số quân *53/802.182*

Thẻ căn cước số *02031753*

Đền trình diện ngày *11* tháng *5* năm *1975*

Tại *91 Trần Hoàng Quân - Saigon*

Sau trình diện về cư trú tại chỗ ở hiện tại

Có nộp các thứ sau đây :

1. 0/000 dân số

... (có biên nhận kèm theo)

Nháy *11* tháng *5* năm *1975*

Ủy Ban Quân Quản

Thành Phố Sài Gòn — Gia Định

Ban An ninh Nội chính

Chiếm

GAO-DANG-CHIEU

TRÍCH - LỤC
CHỨNG - THƯ HÔN - THƯ

Quận _____
Xã NHATRANG TÂY
Số hiệu 77

Tên họ người chồng BUI-QUANG-KINH
nghề nghiệp Quân-nhân
sinh ngày Ba mươi mốt tháng một năm một ngàn chín trăm
(ba mươi ba.)
tại Thoi-Thanh Căn-Tho
cư - sở tại Thoi-Thanh Căn-Tho
tạm - trú tại Cư Xa Sĩ Quan đường Lê-Van-Duyết Nhatrang
Tên họ cha chồng BUI-QUANG-VANG (sống)
(Sống chết phải nói)
Tên họ mẹ chồng TRAN-THI-DIEP (sống)
(Sống chết phải nói)
Tên họ người vợ NGUYEN-LE-TUYET
nghề nghiệp Nồi tro
sinh ngày Mười tháng Mười Hai năm Một ngàn chín
(trăm ba mươi bay.)
tại Thành Phố Bach-Gia
cư - sở tại Thành Phố Bach-Gia
Tạm - trú tại Cư Xa Sĩ Quan đường Lê-Van-Duyết Nhatrang
Tên họ cha vợ NGUYEN-VAN-NINH (sống)
(Sống chết phải nói)
Tên họ mẹ vợ NGUYEN-THI-LUA (sống)
(Sống chết phải nói)
— Ngày cưới Một tháng tam nam một ngàn chín trăm
— Vợ chồng khai có hay không lập hôn khế sau mười(1-3-1960)
ngày _____ tháng _____ năm _____
tại _____

Trích y bản chính

, ngày _____ tháng _____ năm _____
Viên - chức hộ - tịch 1960

NHẬN THỰC CHỨNG KÝ CỦA
ÔNG ĐẠI-DIÊN KIỂM HỒ-TỊCH
XÃ NHÀ TRANG TÂY
Nhatrang Tây
K.T. TỈNH THƯỜNG VẬT U. N
GIỮ ĐU PHONG MẠNH - CHÁNH

Đại-Diễn Xa Kiểm Hồ-Tịch
Ký tên: NGUYEN-VAN-DAI
và đóng dấu

PHỤ KIỆN TRÍCH LỤC

Nhatrang Tây 01 08 1960
Số 6 1063
Hộ tịch

Phan văn-Ngọc

TRÍCH - LỤC
CHỨNG - THU HÔN - THƯ

Quận
Xã
Số hiệu

Tên họ người chồng
nghề nghiệp
sinh ngày tháng năm
tại
cư - sở tại
tạm - trú tại
Tên họ cha chồng
(Sống chết phải nói)
Tên họ mẹ chồng
(Sống chết phải nói)
Tên họ người vợ
nghề nghiệp
sinh ngày tháng năm
tại
cư - sở tại
tạm - trú tại
Tên họ cha vợ
(Sống chết phải nói)
Tên họ mẹ vợ
(Sống chết phải nói)
— Ngày cưới
— Vợ chồng khai có hay không lập hôn ước
ngày tháng năm
tại

Trích y bản chính

ngày tháng năm
Viên chức hộ tịch

NHÂN THỰC CHỨC VỤ CỦA
ÔNG ĐẠI-DIỆN KHIA HỘ-TỊCH
XÃ HUYỆN TÂY
K. TỈNH TRƯỞNG HUYỆN
C. B. PHONG HẠNH

Đại-Diện Xã Khia Hộ-Tịch
Ký tên: NGUYEN-VAN-DAI
và đóng dấu

TRÍCH LỤC

Ngày tháng năm
Viên chức Hộ-Tịch



ĐẠI-ĐIỆN

Phan-văn-Ngọc

VIỆT NAM CỘNG HÒA

TỈNH HAY THÀNH PHỐ

Quận

Xã **THATRANG TÂY**

Số hiệu **11**

TRÍCH - LỤC
CHỨNG THƯ HÔN THỜ

Tên họ người chồng **BUI-QUANG-HUYNH**
nghề nghiệp **Quân nhân**
sinh ngày **ba mươi mốt** tháng **một** năm **một nghìn chín trăm**
(ba mươi ba)
tại **Thị-Thanh Cầm-Tho**
cư - sở tại **Thị-Thanh Cầm-Tho**
tạm - trú tại **Cu Xa Sĩ Quan đường Lê-Van-Duyết Nhatrang**
Tên họ cha chồng **BUI-QUANG-YANG** (sống)
(Sống chết phải nói)
Tên họ mẹ chồng **THAI-THI-DINH** (sống)
(Sống chết phải nói)
Tên họ người vợ **NGUYEN-LE-TOYEN**
nghề nghiệp **Một trẻ**
sinh ngày **hai** tháng **hai** năm **một nghìn chín**
(trăm ba mươi bảy)
tại **Thành Phố Rach-Gia**
cư - sở tại **Thành Phố Rach-Gia**
tạm - trú tại **Cu Xa Sĩ Quan đường Lê-Van-Duyết Nhatrang**
Tên họ cha vợ **NGUYEN-VAN-NHIN** (sống)
(Sống chết phải nói)
Tên họ mẹ vợ **NGUYEN-THI-LUA** (sống)
(Sống chết phải nói)
— Ngày cưới **một tháng tám năm một nghìn chín trăm**
— Vợ chồng khai có hay không lập hôn ước **sau mười (1-3-1960)**
ngày tháng năm
tại

Trích y bản chính

, ngày tháng năm
Nhatrang Tây Viên - chức **hộ - tịch** **1960**

Đại-Diễn Xã Kiển Hồ-Tịch
Ký tên: **NGUYEN-VAN-DAT**
và đóng dấu

phóng đại công việc

6-1963
Kiển Hồ-Tịch

chen-vien-NGO

MIỄN LỆ-PHÚ



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 020449996

Họ tên NGUYỄN LÊ TUYẾT



Sinh ngày 10-12-1937

Nguyên quán Vĩnh Thanh Vân,

Rạch Giá, Kiên Giang.

Nơi thường trú 72 Huỳnh Chương

Ninh, TP. Hồ Chí Minh.

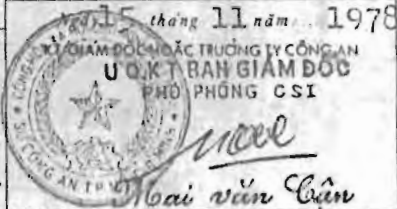
Dân tộc: **Kinh** ... Tôn giáo: **Thiên Chúa**

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Nốt ruồi cách 2cm
sau đầu mày trái.

NGON TRÓ TRÁI

NGON TRÓ PHẢI



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 020449997

Họ tên BÙI THỊ TUYẾT HỒNG....

Sinh ngày 20-12-1961

Nguyên quán Ô Môn,

Hậu Giang.

Nơi thường trú 72 Huỳnh Khương-
Ninh, P. 6, Q. 1, TP. Hồ Chí Minh.



Dân tộc: Kinh Tôn giáo: không

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Sẹo chằm cách 2cm dưới
sau dưới mắt trái.

Ngày 24 tháng 02 năm 1988

CHAM ĐỐC HẮC TRƯỞNG TY CÔNG AN



Trần Thanh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 024578752

Họ tên **BÙI QUANG ĐẠI**



Sinh ngày 22-06-1964

Nguyên quán Ô Môn,

Hậu Giang.

Nơi thường trú 72 Huỳnh Khương
Ninh, Q.1 TP. Hồ Chí Minh.

Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Không

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo chàm cách lôm dướ
sau đuôi mắt trái.

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI

Nơi 16 tháng 8 năm 1980

TU ĐOÀN GIAM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN
PHÓ THỦ LƯU PHÒNG CS1



10000

Chai vữa Bùn



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **022018837**

Họ tên **BUI THI TUYET THU**

Sinh ngày **12-9-1968**

Nguyên quán **Huyện Giang.**

Nơi thường trú **72Huỳnh Khương
Minh, Q1, TP. Hồ Chí Minh.**

Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Không

NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Nốt ruồi cách 2cm
dưới trước đầu mắt
trái.

Ngày... 7 ... tháng... 11 năm 1984

KIỂM DẤU ĐỘC HOẶC TRƯỞNG TỶ CÔNG AN

NGÓN TRỎ PHẢI



Chánh Văn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **021578680**

Họ tên **BÙI THỊ TUYẾT VÂN**



Sinh ngày **05-08-1965**

Nguyên quán **Ô Môn,**
Hậu Giang.

Nơi thường trú **2 Huỳnh Khương -
Ninh, Q.1 TP. Hồ Chí Minh.**

Dân tộc: **Kinh** Tôn giáo : **Không**

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Nốt ruồi cách 1,5 cm
dưới sau cánh mũi trái.

15 tháng 8 năm 1980.

THỦ GIẢM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG CS I

Mưu
Nguyễn Văn Cận

PAR AVION

VIA AIR MAIL

JUN 17 1981

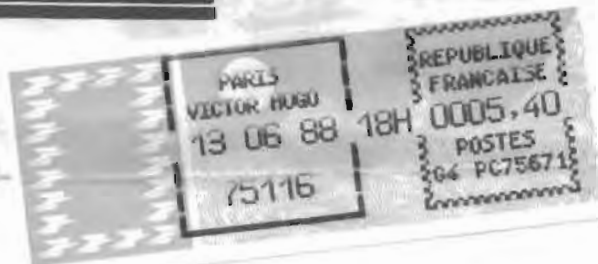


Dear Sir,
T N chiet
Mrs Khue-Minh-Tho
P.O. BOX 5435 Arlington
VA 22205-0635
U. S. A.

PAR AVION

VIA AIR MAIL

JUN 17 1981



Mrs Rhia Mink-Tho
P.O. BOX 5435 Arlington
VA 22205-0635
U. S. A.

M^{me} Lê - Tuyết, 72 Huỳnh Khương Ninh
Q. 1. T.P. Hồ - Chí - Minh
Việt Nam

vv

INTAKE FORM

Name: Bui Quang Kinh

Place date of Birth: 31-1-1933 Cantho

Son: 19- Bui Thi Tuyet Hong, sanh nam 1961 (gái)

29- Bui Quang Dai, sanh nam 1964 (trai)

39- Bui Thi Tuyet Van, sanh nam 1965 (gái)

49- Bui Thi Tuyet Thu, sanh nam 1968 (gái)

Marital status: (vợ) Nguyễn Lê Tuyết

Address in V.N: Số 72 đường Huỳnh Khương Ninh - Đakao
quận I TP Hồ Chí Minh

Political Prisoner: Có

Place of reeducation: Học Tập cải tạo tại AH 68 NT

Profession: Phi công

Education in US: Bằng

VN army Rank: Trung Tá Không quân

Application for ODP:

Number of dependents Accompanying: Nguyễn Lê Tuyết (vợ)

19- Bui Thi Tuyet Hong (con) 29- Bui Quang Dai (con)

39- Bui Thi Tuyet Van (con) 49- Bui Thi Tuyet Thu (con)

Mailing address in V.N: 72 Huỳnh Khương Ninh. Đakao

Name address of sponsor:

US citizen: -

Relation ship with Prisoner: -

Name and signature - Tuyet

Address of informant: Nguyễn Lê Tuyết 72 Huỳnh K. Ninh

Date: 1-1-1986 Thành phố Hồ Chí Minh

IN TAKE FORM

Name: Bui Quang Kinh

Place date of Birth: 31-1-1933 Can Tho

Son: 19- Bui Thi Tuyet Hong, sinh nam 1961 (gái)

29- Bui Quang Dai, sinh nam 1964 (trai)

39- Bui Thi Tuyet Van, sinh nam 1965 (gái)

49- Bui Thi Tuyet Thu, sinh nam 1968 (gái)

Marital status: (vợ) Nguyễn Ki Tuyet

Address in V.N: Số 42 đường Huỳnh Khương Ninh, Đakao
quận I TP Hồ Chí Minh

Political Prisoner: Có

Place of reeducation: Học tập cải tạo tại AH 68 NT

Profession: Phi công

Education in US: Boeing

VN army Rank: Trung Tá Không quân

Application for ODP:

Number of dependents Accompanying: Nguyễn Ki Tuyet (vợ)

19- Bui Thi Tuyet Hong (con) 29- Bui Quang Dai (con)

39- Bui Thi Tuyet Van (con) 49- Bui Thi Tuyet Thu (con)

Mailing address in V.N: 42 Huỳnh Khương Ninh, Đakao

Name address of sponsor:

US citizen: -

Relation ship with Prisoner: -

Name and signature: Tuyet

Address of informant: Nguyễn Ki Tuyet 42 Huỳnh K. Ninh

Date: 1-1-1986 Thành phố Hồ Chí Minh

INTAKE FORM

Name: Bui Quang Kinh

Place date of Birth: 31-1-1933 Cantho

Son: 19- Bui Thi Tuyet Hong, sanh nam 1961 (gái)

29- Bui Quang Dai, sanh nam 1964 (trai)

33- Bui Thi Tuyet Van, sanh nam 1965 (gái)

49- Bui Thi Tuyet Thu, sanh nam 1968 (gái)

Marital status: (vợ) Nguyễn Lê Tuyết

Address in V.N: Số 72 đường Huỳnh Khương Ninh - Đakao
quận I TP Hồ Chí Minh

Political Prisoner: có

Place of reeducation: Học tập cải tạo tại AH 68 NT

Profession: Phi công

Education in US: Boeing

VN army Rank: Trung Tá Không Quân

Application for ODP:

Number of dependents Accompanying: Nguyễn Lê Tuyết (vợ)

19- Bui Thi Tuyet Hong (con) 29- Bui Quang Dai (con)

33- Bui Thi Tuyet Van (con) 49- Bui Thi Tuyet Thu (con)

Mailing address in V.N: 72 Huỳnh Khương Ninh. Đakao

Name address of sponsor:

US citizen: -

Relation ship with Prisoner: -

Name and signature: Tuyết

Address of informant: Nguyễn Lê Tuyết 72 Huỳnh Khương Ninh

Date: 1-1-1986 Thành phố Hồ Chí Minh

IN TAKE FORM

Name: Bui Quang Kinh

Place date of Birth: 31-1-1933 Can Tho

Son: 19. Bui Thi Tuyet Hong, sanh nam 1961 (gái)

29. Bui Quang Dai, sanh nam 1964 (trai)

39. Bui Thi Tuyet Van, sanh nam 1965 (gái)

49. Bui Thi Tuyet Thu, sanh nam 1968 (gái)

Marital status: (vợ) Nguyễn Ki Tuyết

Address in V.N: Số 72 đường Huỳnh Khương Ninh, Đakao
quận I TP Hồ Chí Minh

Political Prisoner: có

Place of reeducation: Học tập cải tạo tại AH 68 NT

Profession: Phi công

Education in US: Boeing

VN army Rank: Trung Tá Không Quân

Application for ODP:

Number of dependents Accompanying: Nguyễn Ki Tuyết (vợ)

19. Bui Thi Tuyet Hong (con) 29. Bui Quang Dai (con)

39. Bui Thi Tuyet Van (con) 49. Bui Thi Tuyet Thu (con)

Mailing address in V.N: 72 Huỳnh Khương Ninh, Đakao

Name address of sponsor:

US citizen: -

Relation ship with Prisoner: -

Name and signature: Tuyet

Address of informant: Nguyễn Ki Tuyết 72 Huỳnh K. Ninh

Date: 1-1-1986 Thành phố Hồ Chí Minh

Việt Nam, ngày 30-3-88

+
Kính thưa Bà

Bôi có nhân được thư Bà hôm gần Tết, gia đình tôi rất mừng và đặt hết niềm tin tưởng vào Bà hy vọng ngày gần đây sẽ sớm được đoàn tụ.

Vì tờ giấy giấy chứng minh của cháu Bùi Thị Tuyết Hồng mất. Ngay được thư Bà báo bố tức giầy chứng minh và kính, tôi mới cho cháu xin làm lại, thành thử có hơi lâu, chám trễ mong Bà thông cảm cho.

Còn giấy tờ của chồng tôi và các bằng khen-huy chương vì số quá đã đốt bỏ hết, chỉ còn tờ giấy trình diện này (nếu Bà thấy cần nộp được)

Nhờ Bà photo các giấy tờ chuyển gửi qua ODP đến tôi, cảm ơn Bà nhiều.

Bà còn nhớ Trần Vĩnh Viên là cháu của di. Tâm và ông Kh. chánh Tâm Sadek Khô? Viên nói ~~bà~~ là bạn học khi nhỏ, hiện nay Viên là em rể của chồng tôi; nghe kể chuyện Bà đang lo cho gia đình tôi, Viên cũng mừng, nói gói lời thăm Bà. Cuối năm nay, cô Minh Thủy sẽ tập gia đình.

Xin phép Bà cho tôi tạm ngưng. Cầu chúc
Bà dồi dào sức khỏe và vui tươi luôn.

Thành thật biết ơn Bà nhiều, tôi rất mong
được tin vui.

Kính chào Bà

Tuyen

FROM: NG L-T

72 H-K-N

TP Hồ Chí Minh



PAR AVION



TO: M^{rs} Khúc Minh Thù

PO Box 5435

Arlington VA 222050635

USA

PAR AVION VIA AIR MAIL

Việt Nam, ngày 1-1-86

Thứ
9 16.96

Kính gửi Ông

Bởi vừa được biết địa chỉ của Ông, nhờ
bạn hướng dẫn, tôi xin thành thật trình bày hoàn
cảnh khổ khăn gia đình tôi cho Ông rõ, mong sự
tân tâm và lòng nhân đạo của Ông giúp đỡ
cho mẹ con tôi.

Tôi tên Nguyễn Lê Tuyết cử ngụ tại 12 Huyện
Khương Ninh, Dakao. Chồng tôi là Bùi Quang
Kính số quân 53/600482 cấp bậc Trung tá,
không quân làm tại Bộ tư lệnh Tân Sơn Nhất
dưới sự chỉ huy của trung tướng Trần Văn Minh
và thiếu tướng Võ Xuân Lành là người bạn
thường yêu chồng tôi nhất vì đồng cảnh ngộ
qua thanh liêm nghèo nàn, cứ biết sống theo
đồng lương.

Sau ngày giải phóng chồng tôi phải trình diện
học tập cải tạo và chết trong trại ngày 29/9/77
tại Hoàng Liên Sơn Hân. Có giấy báo tử.

Tôi và H con khổ dài, sống vào cảnh đói
lũn, thiếu thốn, khổ cực với 2 bàn tay trắng.
Không nhà cửa hiện nay tôi phải ở chung chung
em chồng rất gần gũi từ thân.

2/ Mấy năm trước, tôi nhờ người bạn của chồng
tôi là Võ xuân Lành ở Mỹ, thường hoạt động
mẹ con tôi, thỉnh thoảng gửi quà, tiền về cho,
tôi cố gắng tiết kiệm để lo có 2 bữa cơm.
Năm 1980 ông Lành bị bệnh ung thư xương,
đau đến năm 82 chết, gia đình tôi mất nơi
nuôi nấng tựa, tôi lo nghĩ quá như kẻ mất trụ,
sức khỏe ngày càng yếu vì sầu buồn, không biết
làm gì hơn để nuôi 4 đứa con. Đánh cho con
nghỉ học. Cháu lớn nhất bị tật nguyền, không
làm gì để nuôi bản thân được, cháu thứ nhì đi
làm thuê, học nghề, mỗi ngày được 50^đ đủ 1 bữa
cơm, cháu thứ ba, đi gửi trẻ em tháng được hơn
2.000^đ, cháu thứ tư còn đi học.

Có viết thư này đến ông, có gì số số mong
ông thông cảm tha thứ cho. Xin ông trả lời
cho tôi biết tin, có cách nào ông giúp đỡ gia
đình tôi, trong khi chờ đợi, tôi thành thật hết
lòng. Tôi xin gửi kèm 10 Hòn Thử và giấy báo tử
của chồng tôi. Nếu thiếu sót gì, xin ông vui lòng
cho biết sau. Có nghe nói bên ấy
có hội từ thiện, có thể giúp đỡ gia
đình tôi được không?

Ng. Lê Tuyết

2/ Mấy năm trước, tôi nhờ người bạn của chồng
tôi là Võ xuân Lành ở Mỹ, thường hay gặp
mẹ con tôi, thỉnh thoảng gửi quà, tiền về cho,
tôi cố gắng tiết kiệm để lo có 2 bữa cơm.
Năm 1980 ông Lành bị bệnh ung thư xương
đau đến năm 82 chết, gia đình tôi mất nơi
nuôi nấng, tôi lo nghĩ quá như kẻ mất trụ,
sức khỏe ngày càng yếu vì sầu buồn; không biết
làm gì hơn để nuôi 4 đứa con. đành cho con
nghỉ học. Cháu lớn nhất bị tật nguyền, không
làm gì để nuôi bản thân được, cháu thứ nhì đi
làm thuê, học nghề, mỗi ngày được 50 đồng 1 bữa
cơm, cháu thứ ba đi gửi trẻ em tháng được hơn
2.000, cháu thứ tư còn đi học.

Có viết thư này đến ông, có gì sơ sót mong
ông thông cảm tha thứ cho. Xin ông trả lời
cho tôi biết tin, có cách nào ông giúp đỡ gia
đình tôi, trong khi chờ đợi, tôi thanh thản một
vẫn. Tôi xin gửi kèm 10 Hòn Thử và giấy báo tử
của chồng tôi. Nếu thiếu sót gì, xin ông vui lòng
cho biết sau. Có nghe nói bên ấy
có hột tử thiên, có thể giúp đỡ gia
đình tôi được không?

Ng. Lê Tuyết

Việt Nam, ngày 1-1-86

Thứ
9-16-86

Lính gọi Ông

Tôi vừa được biết địa chỉ của Ông, nhờ
bạn hướng dẫn, tôi xin thành thật trình bày hoàn
cảnh khó khăn gia đình tôi cho Ông rõ, mong sự
tân tâm và lòng nhân đạo của Ông giúp đỡ
cho mẹ con tôi.

Tôi tên Nguyễn Lê Tuyết cư ngụ tại 72 Huyện
Khương Ninh, Dakao. Công tôi là Bưu quang
Kính sĩ quân 53/600482 cấp bậc Trung tá
Không quân làm tại Bộ tư lệnh Tân sơn Nhứt
dưới sự chỉ huy của trung tướng Trần văn Minh
và thiếu tướng Võ xuân Lành là người bạn
thường yêu chồng tôi nhất vì đồng cảnh ngộ
qua thanh liêm nghèo nàn, cứ biết sống theo
đồng lương.

Sau ngày giải phóng chồng tôi phải trình diện
học tập cải tạo và chết trong trại ngày 29/9/77
tại Hoàng Liên Sơn Hân - có giấy báo tử.

Tôi và 4 con khổ dài, sống vào cảnh đau
buồn, thiếu thốn, khổ cực với 2 bàn tay trắng,
không nhà cửa hiện nay tôi phải ở chung chung
em chồng rất hiền phúc tử thân.

Tuyệt

Việt Nam, ngày 10/10/89

Linh Thừa Bà

Đầu thư, tôi kính chúc Bà dồi dào sức khỏe và vui tươi luôn.

Xin lỗi, Bà cho tôi có đôi lời hỏi thăm. Hôm đầu năm 89, tôi tháng 1 (tôi quên ngày giờ, vì lúc đó Bà tôi vừa mất rồi) tôi lo gói cỗ sung đầy đủ giấy tờ và hình của gia đình tôi, không biết quý họ có nhận được chưa? Tôi cứ lo sợ thất lạc.

Kính thưa Bà, tâm thư tục giấy tờ chuyển qua ODP Bà đã giúp họ dùm tôi chưa? Mong Bà thông cảm, tại tôi không biết cách gói làm sao, tôi rất mong được tin vui của Bà báo cho. Giấy tờ của tôi là W.P. 0019. Như vậy hoàn tất chỗ ngày đoàn tụ tại KHố Bà? Trăm sự, nhờ Bà lo hộ, tôi đặt hết niềm tin và hy vọng một ngày gần đây sẽ được sum họp.

Thưa Bà, tôi có cháu gọi bằng dì ruột ở địa chỉ này: Trần Thanh Tuyên 5 Elizabeth St Apt #3 West Lynn - MA 01905. Tôi ít có liên lạc, thành thử tôi KHố, muốn nhờ cậy U.S.A chạy đùng ra xin cấp lãnh giúp, tôi sẽ về ở ẩn nghỉ. Nếu cha tôi còn giấy tờ quốc tịch Pháp, thì giờ này tôi cũng được thuộc diện còn lại. Tôi KHố tâm gặp mọi sự không may, buồn lắm bà ơi!

Cười cười, tôi xin thành thật cảm ơn Bà nhiều.

Tuyệt

Nguyễn Lê Tuyết
42 Huyện Khố ở Ninh - Đakao
quận I . TP HCM.

AIR MAIL
AEROGRAMME

PARAVION



VIET NAM
038309

TO Kính gửi: Bà Khuê Minh Thảo
P.O. Box 5435, ARLINGTON
VA 22205-0635

COUNTRY OF DESTINATION USA



FROM Ng. Lê Tuyết 72 H.K.N. TP Hồ Chí Minh

TO OPEN CUT HERE

TO OPEN CUT HERE

Handwritten text in Vietnamese, likely a letter or message, written in a cursive style. The text is partially obscured by the stamp and other markings.

Handwritten text in Vietnamese, possibly a signature or address.

Handwritten text in Vietnamese, possibly a signature or address.

Houston, 5-6-1990.

- Chị Thảo Kính mến!

Bước tiên, tôi xin được tự giới thiệu, tôi tên Võ Văn Nghệ - còn trong ủy CSDB, học tập cải tạo 10 năm, - được - chính phủ Hoa Kỳ nhận vào Mỹ ngày 28-1-1990. cùng với gia đình 1 vợ và 5 con, không có thêm nhân 2' Mỹ.

Kính thưa - chị - phần của tôi thì đã xong rồi nhưng tôi có một người chị bà con cô cậu tên Nguyễn Lê Tuyết hiện ngụ tại 72 Highway Khương Ninh Dakao Quận I TP. Hồ Chí Minh. - Chị ấy có - chồng tên Bùi Quang Kính - còn Trung Tá Trưởng Khối Quan Sát Không Quân - đi học tập cải tạo - chết ngày 29-9-77 ở Hoàng Liên Sơn Bắc Việt. - Chị Tuyết - đã gởi giấy tờ - đến ~~chị~~ và nhờ - chị - can thiệp với - chính phủ Hoa Kỳ và - chị - ấy đã được thả của chị - cho biết - đã chuyển - dưới số HS WP. 009

Tôi thay mặt - gia đình thành kính cảm ơn chị. Nhưng gia đình hiện còn thắc mắc muốn nhờ chị xin - cho chị Tuyết giấy IV và giấy LOI. Trong tháng Tư vừa qua Phòng xuất cảnh Nguyễn Du đã gởi chị Tuyết đồng tiền để - lãnh hộ - chiếu, tức là - phía VC đã đồng ý cho - chị và 4 đứa con ra đi nhưng - chị - còn ở phía Mỹ có nhận hay không? Nên - chị - ấy đã biên thư - nhờ - tôi thường xuyên liên lạc với - chị - để - được chị - tận tình giúp đỡ.

Tôi rất mong thư - chị - hồi âm.

Một lần nữa thành kính cảm ơn - chị.

Địa chỉ:

Võ Văn Nghệ

9107 Beechnut #9

Houston TX 77036

Phone (713) 541-9244.



Võ Văn Nghệ.

NGUYEN LÊ TUYẾT
Bùi QUANG KINH, Lt. Colonel

Ti. T. Không quân Bùi Quang KINH
Coi lại. Hình ảnh có hồ sơ Bùi Quang KINH

From: Ho. Văn Nghệ



JUN 1 A 1990 To: Bà Khuê Minh - Thơ
PO. BOX 5435 Arlington,
VA 22205-0635



Nguyễn Lê Tuyết
Sinh năm 1937

Bùi Thị Tuyết Hồng
Sinh năm 1961

Bùi Quang Đại
Sinh năm 1964

Bùi Thị Tuyết Vân
Sinh năm 1965

Bùi Thị Tuyết Thu
Sinh năm 1968

C O N T R O L

____ Card
____ Doc.Request;Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form 'D'
____ ODP/Date
~~✓~~ Membership (Letter) 1/18/88